Contents

〈「主導」的理論kap伊仔台語詩研究項kuán的運用〉何信翰
The theory of "dominant" and its use in the study of Taiwanese poetry
Hsin-Han HO

〈國小教師kah大學生對台語讀寫的態度研究〉張學謙
A survey on teachers' and students' attitudes toward Taiwanese literacy
Hak-Khiam TIU

〈羅馬字kap漢字è學習效率比較〉蔣為文
Learning efficiencies for Roman scripts and Han characters
Wi-vun Taifalo CHIUNG

The reference of the third person pronoun i in the ka...hoo construction
Hui-chi LEE & Shelley Ching-yu HSIEH

〈第三人稱代名詞「伊」作「kā...hōo」語法結構中è指涉〉李惠琦、謝箬玉

〈台語、華語的使動、讓動kap自動句型〉鄭良偉、程俊源
Sentence patterns of the causative, yielding and active in Taiwanese and Mandarin
Robert L. CHENG & Chu-yuan CHENG

冊評—《福爾摩莎語言文化詞典—傳統飲食篇》è評介 吳淑華
Book Review:
Formosan Language and Culture Dictionary—Traditional Taiwanese Foods and Drinks
Shu-Hua WU
第三人稱代名詞「伊」併「kā⋯hōo」
語法結構中 ê 指涉

李惠琦、謝芳玉
成功大學外文系

摘要

本文主要欲探討台語內底，代名詞「伊」併「kā⋯hōo」語法結構中 ê 指涉，特別是討論「hōo」後面賓語「伊」ê 指涉。除了討論「hōo」後面賓語「伊」ê 指涉以外，同時嘗試討論「kā」後面賓語代名詞「伊」ê 指涉，koh 進一步探討這兩個代名詞之間，互相呼應 ê 關係。本文提出濟濟相關 ê 語料，發現 tng 「kā⋯hōo」語法結構後面接 ê 是一個結果補語 ê 時，「hōo」後面 ê 賓語會回指到頭前「kā」後面 ê 賓語「伊」。「hōo」後面 ê 賓語會因爲出現 tng 無全 ê 語法結構，產生無全 ê 指涉。這個現象符 合 Goldberg 提出 ê 「構式語法」，因此，本文嘗試借助構式語法來說明代名 詞「伊」ê 指涉，kap 「伊」出現併 「kā⋯hōo」內底 ê 語法結構。

關鍵詞：台灣閩南語、結果構式、構式語法、代名詞指涉
The reference of the third person pronoun
i in the ka... hoo construction*

Hui-chi LEE; Shelley Ching-yu HSIEH
Department of Foreign Languages & Literature
National Cheng Kung University

Abstract

This paper focuses on the reference of the hoo-complement in the ka...hoo construction, especially when the hoo-complement occurs as a third person singular pronoun. This paper also explores the interaction between the ka-complement and the hoo-complement. According to the findings from the corpus data, the hoo-complement mostly refers to the ka-complement when the ka...hoo construction contains a resultative state. The reference of the hoo-complement is linked to its syntactic environment. Goldberg’s construction grammar is adopted to explain the semantic and the syntactic aspects of the ka...hoo constructions.

Keywords: Taiwan Southern Min, pronoun reference, resultative construction

*An earlier version of this paper is supported by Center for Humanity Research of National Science Council. The CHR project under ‘Academic Counseling for Young Scholars’ is titled as ‘Taiwanese causative “X + hoo (i) + Y” construction,’ in which Hui-chi Lee has largely benefited from the suggestions of Prof. Chin-fa Lien. Thanks are also due to anonymous reviewers for the helpful comments.